說無垢稱經卷第五

大唐三藏法師玄奘譯

樹

香臺佛品第十

時舍利子作是思惟食時將至此摩
訶薩說法未起我等聲聞及諸菩薩
當於何食時无垢稱知彼思惟便告
之曰大德如来為諸聲聞說八解脫
仁者已住勿以財食染汙其心而聞
正法若欲食者且待須臾當令皆得
未曾有食
時無垢稱便入如是微妙寂定發起
如是殊勝神通示諸菩薩大聲聞衆
上方界分去此佛土過四十二殑伽
沙等諸佛世界有佛世界名一切妙
香其中有佛号最上香臺今現在彼
安隱住持彼世界中有妙香氣比餘
十方一切佛土人天之香最為第一
彼有諸樹皆出妙香普熏方域一切
周滿彼中無有二乘之名唯有清淨
大菩薩衆而彼如来為其說法彼世
界中一切臺觀宮殿經行園林衣服
皆是種種妙香所成彼佛世尊及菩

薩衆所食香氣微妙第一普薰十方
無量佛土時彼如来與諸菩薩方共
坐食彼有天子名曰香嚴已於大乘
深心發趣供養承事彼土如来及諸
菩薩時此大衆一切皆覩彼界如来
與諸菩薩方共坐食如是等事
時无垢稱遍告一切菩薩衆言汝等
大士誰能往彼取妙香食以妙吉祥
威神力故諸菩薩衆咸皆黙然時無
垢稱告妙吉祥汝今云何於此大衆
而不加護令其乃尒妙吉祥言居士
汝今不應輕毀諸菩薩衆如佛所言
勿輕未學
時無垢稱不起于牀居衆會前化作
菩薩身真金色相好莊嚴威德光明
蔽於衆會而告之曰汝善男子宜往
上方去此佛土過四十二殑伽沙等
諸佛世界有佛世界名一切妙香其
中有佛号冣上香臺與諸菩薩方共
坐食汝往到彼頂礼佛足應作是言
於此下方有無垢稱稽首雙足敬問
世尊少病少惱起居輕利氣力康和
安樂住不遥心右繞多百千帀頂礼

雙足作如是言願得世尊所食之餘
當於下方堪忍世界施作佛事令此
下劣欲樂有情當欣大慧亦使如来
無量功德名稱普聞
時化菩薩於衆會前上昇虛空擧衆
皆見神通迅疾經須臾頃便到一切
妙香世界頂礼最上香臺佛足又聞
其言下方菩薩名無垢稱稽首雙足
敬問世尊少病少惱起居輕利氣力
康和安樂住不遥心右繞多百千帀
頂礼雙足作如是言願得世尊所食
之餘當於下方堪忍世界施作佛事
令此下劣欲樂有情當欣大慧亦使
如来無量功德名稱普聞時彼上方
菩薩衆會見化菩薩相好莊嚴威德
光明微妙殊勝歎未曾有今此大士
從何處来堪忍世界為在何所云何
名為下劣欲樂尋問最上香臺如来
唯願世尊為說斯事佛告之曰諸善
男子於彼下方去此佛土過四十二
殑伽沙等諸佛世界有佛世界名曰
堪忍其中佛号釋迦牟尼如来應正
等覺今現在彼安隱住持居五濁世

為諸下劣欲樂有情宣揚正法彼有
菩薩名無垢稱已得安住不可思議
解脫法門為諸菩薩開示妙法遣化
菩薩来至此間稱揚我身功德名号
并讚此土衆德莊嚴令彼菩薩善根
增進彼菩薩衆咸作是言其德何如
乃作是化大神通力無畏若斯彼佛
告言諸善男子是大菩薩成就殊勝
大功德法一剎那頃化作无量無邊
菩薩遍於十方一切國土皆遣其往
施作佛事利益安樂無量有情
於是衆上香臺如来以能流出衆妙
香器盛諸妙香所薰之食授无垢稱
化菩薩手時彼佛土有九百万大菩
薩僧同時舉聲請於彼佛我等欲與
此化菩薩俱往下方堪忍世界瞻仰
釋迦牟尼如来礼敬供事聽聞正法
并欲瞻仰礼敬供事彼無垢稱及諸
菩薩唯願世尊加護聽許彼佛告曰
諸善男子汝便可往今正是時汝等
皆應自攝身香入堪忍界勿令彼諸
有情醉悶放逸汝等皆應自隱色相
入堪忍界勿令彼諸菩薩心生愧恥

說无垢稱經卷第五　第五張　揭　成文

汝等於彼堪忍世界勿生劣想而作
障㝵所以者何諸善男子一切國土
皆如虛空諸佛世尊為欲成熟諸有
情故隨諸有情所樂示現種種佛土
或染或淨無決定相而諸佛土實皆
清淨无有差別
時化菩薩受滿食器與九百万諸菩
薩僧承彼佛威神及無垢稱力於彼
界沒經須臾頃至於此土无垢稱室
欻然而現時無垢稱化九百万師子
之座微妙莊嚴與前所坐諸師子座
都無有異令諸菩薩皆坐其上時化
菩薩以滿食器授無垢稱如是食器
妙香普熏廣嚴大城及此三千大千
世界無量无邊妙香薰故一切世界
香氣芬馥廣嚴大城諸婆羅門長者
居士人非人等聞是香氣得未曾有
驚歎无量身心踊悅
時此城中離呫毗王名為月蓋與八
万四千離呫毗種種莊嚴悉来入于
無垢稱室見此室中諸菩薩衆其數
甚多諸師子座高廣嚴飾生大歡喜
歎未曾有礼諸菩薩及大聲聞却住

一面時諸地神及虛空神并欲色界
諸天子衆聞是妙香各與眷屬无量
百千悉来入于無垢稱室時无垢稱
便語尊者舍利子等諸大聲聞尊者
可食如来所施甘露味食如是食者
大悲所薰勿以少分下劣心行而食
此食若如是食定不能消
時衆會中有劣聲聞作如是念此食
甚少云何充足如是大衆時化菩薩
便告之言勿以汝等自少福慧測量
如来無量福慧所以者何四大海水
乍可有竭是妙香食終無有盡假使
無量大千世界一切有情一一摶食
其食摶量等妙高山如是摶食或經
一劫或一百劫猶不能盡所以者何
如是食者是無盡戒定慧解脫解脫
知見所生如来所食之餘无量三千
大千世界一切有情經百千劫食此
香食終不能盡於是大衆皆食此食
悉得充滿而尚有餘時諸聲聞及諸
菩薩并人天等一切衆會食此食已
其身安樂譬如一切安樂莊嚴世界
菩薩一切安樂之所住持身諸毛孔

皆出妙香譬如一切妙香世界衆妙
香樹常出無量種種妙香
時無垢稱問彼上方諸来菩薩汝等
知不彼土如来於其世界為諸菩薩
云何說法彼諸菩薩咸共荅言我土
如来不為菩薩文詞說法但以妙香
令諸菩薩皆悉調伏彼諸菩薩各各
安坐妙香樹下諸妙香樹各各流出
種種香氣彼諸菩薩聞斯妙香便獲
一切德莊嚴定獲此定已即具一切
菩薩功德
時彼上方諸来菩薩問無垢稱此土
如来釋迦牟尼為諸有情云何說法
無垢稱曰此土有情一切剛強極難
調化如来還以種種能伏剛強語言
而調化之云何名為種種能伏剛強
語言謂為宣說此是地獄趣此是傍
生趣此是餓鬼趣此是無暇生此是
諸根缺此是身惡行是身惡行果此
是語惡行是語惡行果此是意惡行
是意惡行果此是斷生命是斷生命
果此是不與取是不與取果此是欲
邪行是欲邪行果此是虛誑語是虛

諍語果此是離間語是離間語果此 [illegible]
是麁惡語是麁惡語果此是雜穢語
是雜穢語果此是貪欲是貪欲果此
是瞋恚是瞋恚果此是邪見是邪見
果此是慳悋是慳悋果此是毀戒是
毀戒果此是瞋恨是瞋恨果此是懈
怠是懈怠果此是心亂是心亂果此
是愚癡是愚癡果此受所學此越所
學此持別解脫此犯別解脫此是應
作此非應作此是瑜伽此非瑜伽此
是永斷此非永斷此是障导此非障
导此是犯罪此是出罪此是雜染此
是清淨此是正道此是邪道此是善
此是惡此是世間此出世間此是有
罪此是無罪此是有漏此是无漏此
是有為此是無為此是功德此是過
失此是有苦此是无苦此是有樂此
是無樂此可厭離此可欣樂此可棄
捨此可修習此是生死此是涅槃如
是等法有無量門此土有情其心剛
强如来說此種種法門安住其心令
其調伏譬如為馬㦬悷不調加諸楚
毒乃至徹骨然後調伏如是此土剛

強有情極難調化如来方便以如是

等苦切言詞慇懃誨喻然後調伏趣
入正法
時彼上方諸来菩薩聞是說已得未
曾有皆作是言甚奇世尊釋迦牟尼
能為難事隱覆无量尊貴功德示現
如是調伏方便成熟下劣貪匱有情
以種種門調伏攝益是諸菩薩居此
佛土亦能堪忍種種勞倦成就最勝
希有堅牢不可思議大悲精進助揚
如来無上正法利樂如是難化有情
无垢稱言如是大士誠如所說釋迦
如来能為難事隱覆無量尊貴功德
不憚劬勞方便調伏如是剛強難化
有情諸菩薩衆生此佛土亦能堪忍
種種勞倦成就最勝希有堅牢不可
思議大悲精進助揚如来無上正法
利樂如是无量有情大士當知堪忍
世界行菩薩行饒益有情經於一生
所得功德多於一切妙香世界百千
大劫行菩薩行饒益有情所得功德
所以者何堪忍世界略有十種修集
善法餘十方界清淨佛土之所無有

何等為十一以惠施攝諸貧窮二以淨戒攝諸毀禁三以忍辱攝諸瞋恚四以精進攝諸懈怠五以靜慮攝諸乱意六以勝慧攝諸愚癡七以說除八無暇法普攝一切无暇有情八以宣說大乘正法普攝一切樂小法者九以種種殊勝善根普攝未種諸善根者十以無上四種攝法恒常成熟一切有情是為十種修集善法此堪忍界悉皆具足餘十方界清淨佛土之所無有時彼佛土諸来菩薩復作是言堪忍世界諸菩薩衆成就幾法無毀无傷從此命終生餘淨土無垢稱言堪忍世界諸菩薩衆成就八法无毀無傷從此命終生餘淨土何等為八一者菩薩如是思惟我於有情應作善事不應於彼希望善報二者菩薩如是思惟我應代彼一切有情受諸苦惱我之所有一切善根悉迴施與三者菩薩如是思惟我應於彼一切有情其心平等心無罣㝵四者菩薩如是思惟我應於彼一切有情摧伏憍慢敬愛如佛五者菩薩信解

增上於未聽受甚深經典暫得聽聞
無毀无謗六者菩薩於他利養無嫉
妒心於己利養不生憍慢七者菩薩
調伏自心常省己過不譏他犯八者
菩薩恒無放逸於諸善法常樂尋求
精進修行菩提分法堪忍世界諸菩
薩衆若具成就如是八法無毀无傷
從此命終生餘淨土
其無垢稱與妙吉祥諸菩薩等於大
衆中宣說種種微妙法時百千衆生
同發無上正等覺心十千菩薩悉皆
證得无生法忍

說無垢稱經菩薩行品第十一

佛時猶在菴羅衛林為衆說法於衆
會處其地欻然廣博嚴淨一切大衆
皆現金色時阿難陀即便白佛世尊
此是誰之前相於衆會中欻然如是
廣博嚴淨一切大衆皆現金色佛告
具壽阿難陀曰是無垢稱與妙吉祥
將諸大衆恭敬圍繞發意欲來赴斯
衆會現此前相時无垢稱語妙吉祥
我等今應與諸大士詣如來所頂禮
供事瞻仰世尊聽受妙法妙吉祥曰

令正是時可同行矣時無垢稱現神
通力令諸大衆不起本處并師子座
住右掌中往詣佛所到已置地恭敬
頂礼世尊雙足右繞七匝却住一面
向佛合掌儼然而立諸大菩薩下師
子座恭敬頂礼世尊雙足右繞三匝
却住一面向佛合掌儼然而立諸大
聲聞釋梵護世四天王等亦皆避座
恭敬頂礼世尊雙足却住一面向佛
合掌儼然而立於是世尊如法慰問
諸菩薩等一切大衆作是告言汝等
大士隨其所應各復本座時諸大衆
蒙佛教勑各還本座恭敬而坐
尒時世尊告舍利子汝見最勝菩薩
大士自在神力之所為乎舍利子言
唯然已見世尊復問汝起何想舍利
子言起難思想我見大士不可思議
於其作用神力功德不能筭數不能
思惟不能稱量不能述歎時阿難陁
即便白佛今所聞香昔来未有如是
香者為是誰香佛告之言是諸菩薩
毛孔所出時舍利子語阿難陁我等
毛孔亦出是香阿難陁曰如是妙香

仁等身內何緣而有舍利子言是无
垢稱自在神力遣化菩薩往至上方
最上香臺如来佛土請得彼佛所食
之餘来至室中供諸大衆其間所有
食此食者一切毛孔皆出是香時阿
難陁問無垢稱是妙香氣當住久如
無垢稱言乃至此食未皆消盡其香
猶住阿難陁曰如是所食其經久如
當皆消盡无垢稱言此食勢分七日
七夜住在身中過是已後乃可漸消
雖久未消而不為患具壽當知諸聲
聞乘未入正性離生位者若食此食
要入正性離生位已然後乃消未離
欲者若食此食要得離欲然後乃消
未解脫者若食此食要心解脫然後
乃消諸有大乘菩薩種性未發无上
菩提心者若食此食要發無上菩提
心已然後乃消已發無上菩提心者
若食此食要當證得无生法忍然後
乃消其已證得無生忍者若食此食要
當安住不退轉位然後乃消其已安
住不退位者若食此食要當安住一
生繫位然後乃消具壽當知譬如世

間有大藥王名最上味若有衆生遇
遺諸毒遍滿身者與令服之乃至諸
毒未皆除滅是大藥王猶未消盡諸
毒滅已然後乃消食此食者亦復如
是乃至一切煩惱諸毒未皆除滅如
是所食猶未消盡煩惱滅已然後乃
消阿難陀言不可思議如是大士所
致香食能為衆生作諸佛事佛即告
言如是如是如汝所說不可思議此
無垢稱所致香食能為衆生作諸佛事
尒時佛復告阿難陀如無垢稱所致
香食能為衆生作諸佛事如是於餘
十方世界或有佛土以諸光明而作
佛事或有佛土以菩提樹而作佛事
或有佛土以諸菩薩而作佛事或有
佛土以見如来色身相好而作佛事
或有佛土以諸化人而作佛事或有
佛土以諸衣服而作佛事或有佛土
以諸卧具而作佛事或有佛土以諸
飲食而作佛事或有佛土以諸園林
而作佛事或有佛土以諸臺觀而作
佛事或有佛土以其虛空而作佛事
所以者何由諸有情因此方便而得

調伏或有佛土為諸有情種種文詞
宣說幻夢光影水月響聲陽燄鏡像
浮雲健達縛城帝網等喻而作佛事
或有佛土以其音聲語言文字宣說
種種諸法性相而作佛事或有佛土
清淨寂寞無言无說無訶无讚無所
推求無有戲論無表无示所化有情
因斯寂寞自然證入諸法性相而作
佛事如是當知十方世界諸佛國土
其數無邊所作佛事亦无數量以要
言之諸佛所有威儀進止受用施為
皆令所化有情調伏是故一切皆名
佛事又諸世間所有四魔八万四千
諸煩惱門有情之類為其所惱一切
如来即以此法為諸衆生而作佛事
汝今當知如是法門名為悟入一切
佛法若諸菩薩入此法門雖見一切
成就無量廣大功德嚴淨佛土不生
喜貪雖見一切无諸功德雜穢佛土
不生憂恚於諸佛所發生上品信樂
恭敬歎未曾有諸佛世尊一切功德
平等圓滿得一切法究竟真實平等
性故為欲成熟差别有情示現種種

差别佛土汝今當知如諸佛土雖所
依地勝劣不同而上虛空都無差别
如是當知諸佛世尊為欲成熟諸有
情故雖現種種色身不同而無障㝵
福德智慧究竟圓滿都无差别
汝今當知一切如来悉皆平等所謂
最上周圓無極形色威光諸相隨好
族姓尊貴清淨尸羅定慧解脫解脫
智見諸力無畏不共佛法大慈大悲
大喜大捨利益安樂威儀所行正行
壽量說法度脫成熟有情清淨佛土
悉皆平等以諸如来一切佛法悉皆
平等最上周圓究竟無盡是故皆同
名正等覺名為如来名為佛陁汝今
當知設令我欲分别廣說此三句義
汝經劫住無間聽受窮其壽量亦不
能盡假使三千大千世界有情之類
皆如阿難得念捴持多聞第一咸經
劫住無間聽受窮其壽量亦不能盡
此正等覺如来佛陁三句妙義无能
究竟宣揚決擇唯除諸佛如是當知
諸佛菩提功德無量无滯妙辯不可
思議說是語已時阿難陁白言世尊

我從今去不敢自稱得念揔持多聞
第一佛便告曰汝今不應心生退屈
所以者何我自昔来但說汝於聲聞
衆中得念揔持多聞第一非於菩薩
汝今且止其有智者不應測量諸菩
薩事汝今當知一切大海源底深淺
猶可測量菩薩智慧念定揔持辯才
大海無能測者汝等聲聞置諸菩薩
所行境界不應思惟於一食頃是无
垢稱示現變化所作神通一切聲聞
及諸獨覺百千大劫示現變化神力
所作亦不能及
時彼上方諸来菩薩皆起礼拜釋迦
牟尼合掌恭敬白言世尊我等初来
見此佛土種種雜穢生下劣想今皆
悔愧捨離是心所以者何諸佛境界
方便善巧不可思議為欲成熟諸有
情故如如有情所樂差别如是如是
示現佛土唯然世尊願賜少法當還
一切妙香世界由此法故常念如来
說是語已世尊告彼諸来菩薩言善
男子有諸菩薩解脫法門名有盡无
盡汝今敬受當勤修學云何名為有

盡無盡言有盡者即是有為有生滅
法言无盡者即是無為无生滅法菩
薩不應盡其有為亦復不應住於無為
云何菩薩不盡有為謂諸菩薩不棄
大慈不捨大悲曾所生起增上意樂
一切智心繫念寶重而不暫忘成熟
有情常無猒倦於四攝事恒不棄捨
護持正法不惜身命求習諸善終無
猒足常樂安立迴向善巧詢求正法
曾無懈倦敷演法教不作師倦常欣
瞻仰供事諸佛故受生死而無怖畏
雖遇興衰而无欣慼於諸未學終不
輕陵於已學者敬愛如佛於煩惱雜
能如理思於遠離樂能不躭染於已
樂事曾無味著於他樂事深心隨喜
於所修習靜慮解脫等持等至如地
獄想而不味著於所遊歷界趣生死
如宮苑想而不猒離於乞求者生善
友想捨諸所有皆無顧悋於一切智
起迴向想於諸毀禁起救護想於波
羅蜜多如父母想速令圓滿於菩提
分法如翼從想不令究竟於諸善法
常勤修習於諸佛土恒樂莊嚴於他

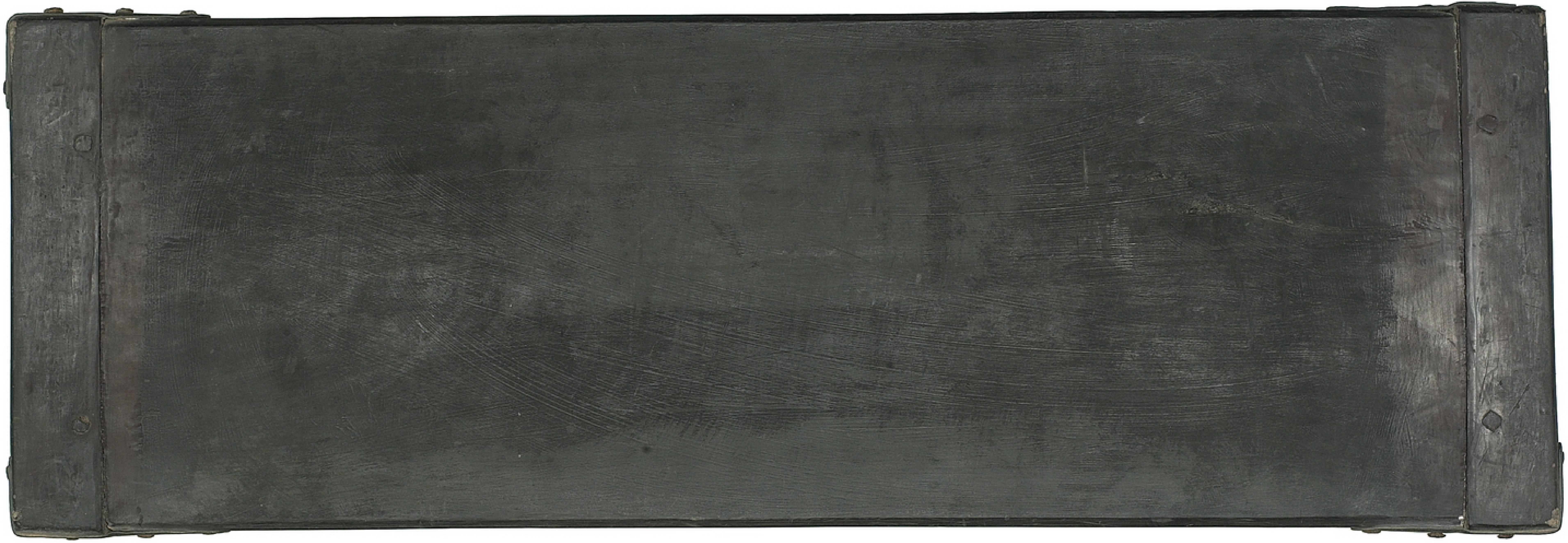
佛土深心欣讚於自佛土能速成就
為諸相好圓滿莊嚴修行清淨无㝵
大施為身語心嚴飾清淨遠離一切
犯戒惡法為令身心堅固堪忍遠
離一切忿恨煩惱為令所修速得究
竟經劫無數生死流轉為令自心勇
猛堅住聽佛无量功德不倦為欲永
害煩惱怨敵方便修治般若刀杖為
欲荷諸有情重擔於蘊界處求遍了
知為欲摧伏一切魔軍熾然精進曾
無懈怠為欲護持无上正法離慢勤
求善巧化智為諸世間愛重受化常
樂習行少欲知足於諸世法恒無雜
染而能隨順一切世間於諸威儀恒
无毀壞而能示現一切所作發生種
種神通妙慧利益安樂一切有情受
持一切所聞正法為起妙智正念揔
持發生諸根勝劣妙智為斷一切有
情疑惑證得種種無㝵辯才敷演正
法常無擁滯為受人天殊勝喜樂勤
修清淨十善業道為正開發梵天道
路勤進修行四無量智為得諸佛上
妙音聲勸請說法隨喜讚善為得諸

佛上妙威儀常修殊勝寂靜三業為
令所修念念增勝於一切法心無染
滯為善調御諸菩薩僧常以大乘勸
衆生學為不失壞所有功徳於一切
時常無放逸為諸善根展轉增進常
樂修治種種大願為欲莊嚴一切佛
土常勤修習廣大善根為令所修究
竟無盡常修迴向善巧方便諸善男
子修行此法是名菩薩不盡有為
云何菩薩不住無為謂諸菩薩雖行
於空而於其空不樂作證雖行无相
而於無相不樂作證雖行無願而於
无願不樂作證雖行無作而於无作
不樂作證雖觀諸行皆悉無常而於
善根心無猒足雖觀世間一切皆苦
而於生死故意受生雖樂觀察内无
有我而不畢竟猒捨自身雖樂觀察
外無有情而常化導心無猒倦雖觀
涅槃畢竟寂靜而不畢竟墮於寂滅
雖觀遠離究竟安樂而不究竟猒患
身心雖樂觀察無阿頼耶而不棄捨
清白法藏雖觀諸法畢竟无生而常
荷負利衆生事雖觀無漏而於生死

流轉不絕雖觀无行而行成熟諸有
情事雖觀無我而於有情不捨大悲
雖觀無生而於二乘不墮正位雖觀
諸法畢竟空寂而不空寂所修福徳
雖觀諸法畢竟遠離而不遠離所修
智慧雖觀諸法畢竟无實而常安住
圓滿思惟雖觀諸法畢竟無主而常
精勤求自然智雖觀諸法永无標幟
而於了義安立佛種諸善男子修行
與法是名菩薩不住無為
又善男子以諸菩薩常勤修集福資
糧故不住無為常勤修集智資糧故
不盡有為成就大慈无缺減故不住
无為成就大悲無缺減故不盡有為
利益安樂諸有情故不住无為究竟
圓滿諸佛法故不盡有為成滿一切
相好莊嚴佛色身故不住无為證得
一切力無畏等佛智身故不盡有為
方便善巧化衆生故不住无為微妙
智慧善觀察故不盡有為修治佛土
究竟滿故不住無為佛身安住常无
盡故不盡有為作饒益衆生事故
不住無為領受法義无休廢故不盡

有為積集善根常無盡故不住无為
善根力持不斷壞故不盡有為為欲成
滿本所願故不住無為於永寂滅不
希求故不盡有為圓滿意樂善清淨
故不住無為增上意樂善清淨故不
盡有為恒常遊戲五神通故不住無
為佛智六通善圓滿故不盡有為波
羅蜜多資糧滿故不住無為本所思
惟未圓滿故不盡有為集法財寶常
無猒故不住无為不樂希求少分法
故不盡有為堅牢誓願常无退故不
住無為能令誓願究竟滿故不盡有
為積集一切妙法藥故不住無為隨
其所應授法藥故不盡有為遍知衆
生煩惱病故不住無為息除衆生煩
惱病故不盡有為諸善男子菩薩如
是不盡有為不住无為是名安住有
盡無盡解脫法門汝等皆當精勤修學
尒時一切妙香世界最上香臺如来
佛土諸来菩薩聞說如是有盡无盡
解脫門已法教開發勸勵其心皆大
歡喜身心踊躍以無量種上妙香花
諸莊嚴具供養世尊及諸菩薩并此

所說有盡無盡解脫法門復以種種
上妙香花散遍三千大千世界香花
覆地深沒於膝時諸菩薩恭敬頂礼
世尊雙足右繞三匝稱揚讚頌釋迦
牟尼及諸菩薩并所說法於此佛土
欻然不現經須臾間便往彼國

說無垢稱經卷第五

壬寅歲高麗國大藏都監奉
勅彫造